

51/1. Предоставление Международной организации уголовной полиции (Интерполу) статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

учитывая значение роли и деятельности Международной организации уголовной полиции (Интерпола) в борьбе с международной трансграничной преступностью,

учитывая также необходимость координации, согласования и активизации этой борьбы на международном уровне, о которой часто заявляла Организация Объединенных Наций,

ссылаясь на дискуссии Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности, проведенной Организацией Объединенных Наций в Неаполе 21-23 ноября 1994 года, а также на заявления глав государств и правительств различных стран на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи,

желая содействовать сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовной полиции (Интерполом),

ссылаясь на свое решение 49/426 от 9 декабря 1994 года,

1. *постановляет* пригласить Международную организацию уголовной полиции (Интерпол) участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.

*35-е пленарное заседание,
15 октября 1996 года*

51/4. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/5 от 21 октября 1994 года, касающуюся содействия сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств¹,

напоминая, что цели Организации Объединенных Наций заключаются, в частности, в том, чтобы осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам и быть центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей,

учитывая, что Устав Организации Объединенных Наций предусматривает существование региональных соглашений и органов для разрешения таких вопросов, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности, которые являются подходящими для региональных действий и деятельность которых совместима с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

напоминая, что Устав Организации американских государств подтверждает эти цели и принципы и гласит, что эта организация является одним из региональных органов, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая проведение в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 17 и 18 апреля 1995 года третьей общей встречи представителей системы Организации Объединенных Наций и Организации американских государств,

приветствуя тот факт, что Генеральный секретарь Организации американских государств участвовал в специальном торжественном заседании, проведенном Организацией Объединенных Наций по случаю своей пятидесятой годовщины,

выражая удовлетворение тем, как заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по политическим вопросам и заместитель Генерального секретаря Организации американских государств выполняют свои задачи по координации деятельности обеих организаций,

ссылаясь на свои резолюции 47/20 А, 47/20 В, 48/27 В, 49/27 В, 49/5 и 50/86 В от 24 ноября 1992 года, 20 апреля 1993 года, 8 июля 1994 года, 12 июля 1995 года, 21 октября 1994 года и 3 апреля 1996 года, соответственно,

сознавая, что для эффективного упрочения нового международного порядка необходимы региональные действия, согласованные с действиями Организации Объединенных Наций,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его инициативу по проведению встречи между Организацией Объединенных Наций и главами региональных организаций 15 и 16 февраля 1996 года, приветствует участие Генерального секретаря Организации американских государств в этой встрече и рекомендует чаще проводить подобные встречи;

2. *выражает свое удовлетворение* тесным сотрудничеством между этими двумя организациями, и в частности поддержкой, которую обе эти организации оказали проведению выборов в законодательные муниципальные органы и президентских выборов в Гаити, прошедших в июле-декабре 1995 года, а также совместными операциями Международной гражданской миссии в Гаити;

3. *выражает также свое удовлетворение* поддержкой, оказанной Миссией по наблюдению за выборами в ходе всеобщих выборов, проведенных 20 октября 1996 года в Никарагуа, где система Организации Объединенных Наций оказывала также техническую помощь;

4. *выражает далее свое удовлетворение* тесным сотрудничеством между этими двумя организациями в осуществлении наблюдения и контроля за процессом выборов и признает эффективность такого сотрудничества, осуществляемого по просьбе национальных властей;

5. *приветствует* встречи между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Организации американских государств, а также регулярные встречи их представителей в течение всего рассматриваемого периода;

6. *приветствует также* подписание 17 апреля 1995 года Соглашения о сотрудничестве между Организацией

¹ A/51/297 и Add.1.